



**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा की जाएगी:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रत्यक्ष करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण में सहज समझ एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य समझ जाता है तो मैंने सहायता निःशुल्क की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा रही है, उसका उपयोग कभी उत्तरवाची की दृष्टि के लिये विषय बनायेगा, जो इस प्रकाश में घट गए हैं।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रत्येक की गई है, उस दृष्टि का अधिक या सकारात्मक विस्तार किसी अन्य संस्थानीयोक्तव्यीय कम्पनी से न हो दिया है और न ही विषय में स्ट्रेट।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश में अपने हस्ताक्षर या अपने छापे की जान सहायता, मैं (अवेदक) अपने जबाबदी को पुष्ट करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने यह प्रकाश, छापे और जो विवरण इस प्रकाश में दीखाया है, उसे "कोशिका" द्वारा न्यायी, उत्तम, सहजात तौर पर उत्तेजक से जुड़ी विशिष्टियाँ और उपलब्धियाँ के लिये दिखाई दी ही प्रकाश सहायता में प्रस्तुति करते हों तिथि अधिकृत है। मैंने प्रकाश का विवरण मेरे हस्ताक्षर के बाहर से भागी नहीं बनाया है।
- 2) मैं (अवेदक) इस प्रकाश में सहायता हेतु यह प्रकाश, प्रत्येक और विवरण जो कि सहायता को उत्तरांश से जोड़ता है तुम्हे स्वतः सहायता का हककार जूही करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायीयों का नियम अधिक भी आवश्यक होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के हस्ताक्षर या आठूटे का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनको अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से दी गयी विवरणों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विशिष्टियाँ की जाती हैं, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन् प्रकाश में देखने वाले सहीत करता है।

- 1) यह कि न तो जालन और न ही यांत्रिक में वित्तीय सहायता किसी गैर सहायती संस्थान या दिली अन्य संस्थान से उक्त दीर्घियांसे में सौंपे गए हों तो, वैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय विशिष्टियां संस्कृत नहीं किया जाता है तो असहायता किसी अन्य दीर्घियां संस्थान या दिली अन्य संस्थान से सहायता संस्कृत किया जाता है। इस पुष्टि में सम्मत करता है कि असहायता दीर्घिय परद उक्त दीर्घियांसे से हेतु विद्युती गैर सहायती संस्थान या दिली अन्य संस्थान से नहीं संस्कृत होती हैं।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही गई सहायता वित्तीय प्रदृष्टि की है। उसी पर हस्ताक्षर द्वारा एवं गई सहायता या वित्तीय सहायता का अधिकारी द्वारा दीर्घिय नहीं होती है। इसलिये हस्ताक्षर में दीर्घिय को हस्ताक्षर भूषा और अनेक जाने की सही विमेंद्री होते हैं एवं हस्ताक्षर की होती है। "कोशिका" को अधिकृत भूमिका या वित्तीय दीर्घिय द्वारा कराये जानी नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
संचयकर्ता को दिया जाना चाहिए**

Date of Surgery अंतिम संस्कृत की तारीख 10/06/19	Dr. N. S. Doshi MBBS, DGO, FRCSE Reg. No. 211 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्तावच का नाम व हस्ताक्षर का दिवार	Suresh Eye Bank & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	---	--

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग हेतु**

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यायी हस्ताक्षर 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
न्यायी हस्ताक्षर 2